

6° Concorso Internazionale
di Fotografia Naturalistica

asferico **2012**

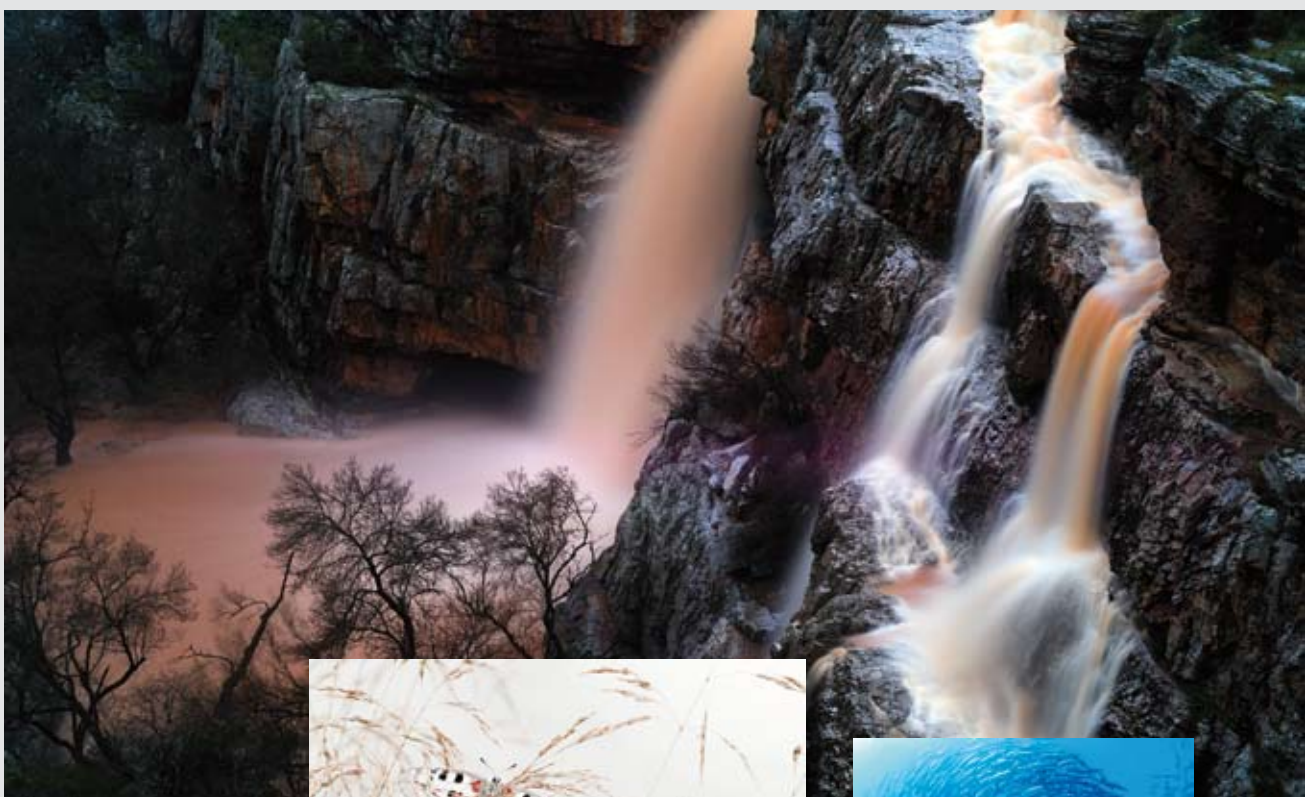


Photo by Francisco Mingorance



Photo by Valter Binotto



Photo by Adriano Morettin

*International Nature
Photography Competition*

www.asferico.com

Premi per un valore di circa € 10.000,00 suddivisi in 8 categorie.

Al vincitore assoluto sarà dato un premio in denaro di **€2.000,00** comprensivo delle spese per la partecipazione alla cerimonia di premiazione.

Per ogni categoria vi sarà un vincitore, che riceverà un premio in materiale/attrezzatura fotografica e il volume fotografico del concorso; inoltre per ogni categoria vi saranno 9 segnalati ai cui sarà donato il volume fotografico del concorso. I vincitori e i segnalati saranno invitati alla cerimonia di premiazione.

Le opere dovranno pervenire assieme alla scheda di partecipazione, alla quota di iscrizione e alla lista delle immagini comprensiva di categoria con numerazione progressiva, nome del soggetto, località e dati tecnici, entro e non oltre il **12 dicembre 2011**

La lista può essere scaricata dal sito: www.asferico.com/concorso, assieme alle indicazioni per la preparazione delle immagini digitali.

Non dimenticatevi di:

- compilare in tutte le sue forme la scheda e la lista delle immagini;

Prizes for a value of €. 10.000,00 divided in 8 categories.

The overall winner will receive an extra award of **€ 2.000,00** including the fees for the participation to award ceremony.

For each category there will be a winner. They will receive an award in photography equipment and a copy of the exhibition book; more over for each category there will be 9 commended images that will have the exhibition book as well. The winners and the authors of the commended images will be invited at the prize ceremony.

The works will reach with completed entry form and list of the images that has to include following data: category, progressive number of the photo, title and place of the photo and technical data, not later than **12th december 2011**

The list can also be downloaded at www.asferico.com/concorso, with the specifications for digital images.

Have you enclosed the following?

- completed entry form and list of images with participation fee;

CATEGORIE /CATEGORIES:

• **A – Paesaggio / Landscape**

Le immagini devono ritrarre scene assolutamente naturali e meravigliose. Esse devono essere in grado di trasmettere il senso di stupore dato dalla natura incontaminata. / Entries must show scenes that are truly wild and awesome. They should convey a sense of wonder and wildness.

• **B – Il mondo subacqueo / The underwater world**

Le immagini devono rappresentare la vita di specie marine o d'acqua dolce. / Images must feature marine or freshwater life

• **C – Mammiferi / Mammals**

• **D – Uccelli / Birds**

• **E – Altri animali / Other animals**

C – D – E Le immagini devono mostrare un comportamento indimenticabile, inusuale o eccezionale. I ritratti devono catturare il carattere o lo spirito del soggetto e focalizzarsi su di essi. Il segreto è un'immagine originale e sensazionale / Images must show memorable, unusual or striking behaviour. Portraits should capture the character or spirit of the subject and focus on it. The key here is striking originality.

• **F – Piante e funghi / Plants and fungi**

Questa è la categoria per tutte quelle fotografie che sottolineano la bellezza, la diversità e l'importanza di ogni aspetto del mondo vegetale. / This is the category for pictures that highlight the beauty, diversity and importance of all forms of plant life.

• **G – Composizione e forme / Composition and forms**

Le immagini di questa categoria dovranno illustrare soggetti naturali in una visione astratta, e saranno giudicate dal loro aspetto estetico. / Pictures in this category must illustrate natural subjects in abstract ways, and will be judged for their aesthetic values)

• **H – Tema dell'anno: "Natura d'Italia: luci e colori"** Questa categoria illustrerà ambienti, piante e animali italiani, reinterpretati attraverso il particolare punto di vista suggerito dal tema - categoria riservata ai **SOLI** soci **AFNI/ Only for AFNI associates.**

inviare il materiale al seguente indirizzo /
send your pictures to the following address:

International Nature Photography Competition
Redazione Asferico c/o Armando Maniciati,
Casella Postale n.768
35122 Padova Centro PD - Italy

Invio delle immagini per corriere / *Send your entries by courier to:*

International Nature Photography Competition
Asferico 2012 c/o Armando Maniciati
Via Seminario 3
35122 Padova PD- Italy • tel +39 049 8761629

Invio delle immagini on-line /On line participation
Solo con pagamento tramite carta di credito/only credit card payments - Paypal:

<http://www.asferico.com/concorso/>

Informazioni / *information:*

www.asferico.com/concorso,
e-mail: concorso@asferico.com
fax +39 049 8783899

La giuria sarà composta da / *the juri:*

Marco Ferrari – *giornalista / redazione Focus*
Josef Hackhofer– *fotografo naturalista*
Claudia Müller – *fotografa naturalista*
Vincent Munier– *fotografo naturalista*
Paolo Paolucci – *pittore fotografo naturalista*

e si riunirà il **14 – 15 Gennaio 2012**

SCHEDA DI PARTECIPAZIONE / ENTRY FORM

Cognome/Surname: _____ Nome/Name: _____

Nazionalità/Nationality: _____ ♂ / ♀

Indirizzo/Address: _____

CAP/Post code: _____ City: _____ Country _____

Telefono/Phone: _____ E-mail: _____

Web: _____

Categorie / Categories: indicare il numero delle immagini per categoria / number of pictures per category

Image scanning

1 - A B C D E F G H

Digital images

2 - A B C D E F G H

Totale immagini/Total pictures max **30**

1 - Quota di partecipazione / entry fee € 25,00



Edizione 2010



Edizione 2011

2 - Richiesta volume fotografico / book's required:	n.	€
Volume anno / year's book: € 20.00 cad.		
Volume anno / year's book: 2012 € 23.00 cad.		
spese di spedizione / shipment fees - cad. € 5,0 (Italy)		
spese di spedizione / shipment fees € 14,00 (Europe)		
spese di spedizione / shipment fees € 29,00 (Extra Europe)		
totale / total		
Totale / Total 1+2		€ <input type="text"/>

Scelta di pagamento
methods of payment :

- Contanti/cash
- Bonifico bancario/money transfer
- Versamento postale/postal payment
- Carta di credito/credit card - Paypal

Coordinate bancarie internazionali IBAN					
Conto Intestato a / Money transfer to: A.F.N.I.					
Paese	Check	CIN	ABI	CAB	n. Conto
IT	28	M	07601	12500	000010822591
Cod. BIC / SWIFT: BPPHITRRXXX					
causale /description: Concorso ASFERICO 2012					
Paga con: tramite PayPal					
su http://www.asferico.com/concorso/					

Si prega di allegare ricevuta di pagamento / we thank you to enclosed the receipt inside

La firma comporta l'accettazione del regolamento e il consenso per il trattamento dei dati personali, come da Legge 675/96 - tutela della privacy, e la loro utilizzazione da parte dell'organizzazione per le informazioni inerenti il concorso.

Data e firma / date and signature (authorization for the privacy)

REGOLAMENTO:

1. Il concorso è aperto a tutti, appassionati o professionisti, di tutte le età e nazionalità;
2. La quota di partecipazione è di € 25,00 per partecipante, da allegarsi alla scheda di partecipazione e alla lista delle immagini.
3. Sono accettate:
 - Scansioni da diapositive, con formato file di almeno 4000 px lato maggiore. La giuria potrà richiedere, in caso di vincita o segnalazione, l'originale in diapositiva. In caso di mancata ricezione l'immagine sarà squalificata.
 - File digitali di alta qualità RAW + TIFF o JPEG (di almeno 6 megapixel – 3000 x 2000 px).La preparazione del file digitale è consentita soltanto se limitata a pulizia di base, a una leggera saturazione e contrasto. Deve restare intatta la rappresentazione fedele di forme, comportamenti o fenomeni naturali. Non sono permesse immagini composte o esposizioni multiple. È consentito l'utilizzo dello sharpening, ma in maniera moderata e del crop fino a un massimo del 20% per lato, sempre tenendo in considerazione gli effetti sulle dimensioni finali del file (minimo 3000px su lato lungo).
 - Sono richiesti il file nativi delle immagini presentate, come registrati dalla fotocamera senza manipolazione nel formato RAW o DNG; in caso di mancata ricezione l'immagine sarà squalificata.
4. Per ogni categoria sono accettate 5 immagini per un totale complessivo di 30 immagini.

I file dovranno essere montati su CD/DVD in tre cartelle:
1) – file **RAW**; 2) – file **TIF o JPEG** in alta risoluzione; 3) – file **JPEG** in bassa risoluzione (1400 x 900 pixel per la previsione) e dovranno essere nominati allo stesso modo con in ordine: **cognome autore, categoria e numero progressivo** (es.: **serrano.F_01.tif**). I dati tecnici e località dove è stata scattata l'immagine dovrà comparire sulla lista.

I file JPEG caricati on-line, dovranno essere **solo** quelli in bassa risoluzione. Successivamente, in caso di vincita, saranno richiesti i file RAW e TIF.
5. Non sono ammesse foto di animali domestici e piante coltivate. Non sono ammesse foto sandwich e immagini manipolate digitalmente. Non sono ammesse immagini scattate in cattività o in condizioni non naturali. Non saranno ammesse immagini già premiate in altri concorsi. (Per premiate si intende quelle immagini che hanno vinto un primo, secondo o terzo premio di categoria).
6. Tutti i diritti delle foto devono essere di proprietà dell'autore, senza vincoli da parte di agenzie o case editrici.
7. La rivista Asferico avrà il diritto di utilizzare gratuitamente le immagini vincitrici e segnalate del concorso per le pubblicazioni sulla rivista, sul volume del concorso, su siti internet, su eventuali depliant pubblicitari e calendari. Oppure per esporle in mostre fotografiche inerenti al concorso e comunque ogni volta gli organizzatori lo ritengano necessario, citando ogni volta il nome degli autori delle immagini.
8. Vi sarà una preselezione delle immagini da parte di una commissione incaricata dalla Redazione di Asferico.

La giuria si riserva, a suo insindacabile giudizio, di non accettare quelle immagini la cui realizzazione si presume abbia recato danno alla specie ritratta.
9. I fotografi vincitori saranno notificati entro Gennaio 2012. I risultati saranno pubblicati ad Aprile 2012 nella rivista Asferico e nel sito internet del concorso.
10. Tutte le immagini partecipanti sono inviate a rischio del fotografo. Gli organizzatori non saranno responsabili per qualsiasi perdita o danneggiamento delle immagini inviate al concorso (causati in qualsiasi modo), tanto meno per qualsiasi perdita o danneggiamento avvenuti successivamente.
12. I file su CD/DVD non saranno restituiti ma verranno distrutti.

RULES OF PHOTO COMPETITION:

1. The competition is open to anyone, amateur or professional, of any age and of any nationality.
2. Entry fee for photographer is € 25,00 the receipt to be attached with the entry form and the list of images.
3. We accept:
 - Digital images from scanned slides, in minimum size of 4.000 px, larger side. The jury reserves the possibility to have the original slide, in front of disqualification.
 - Digital images RAW + TIFF / JPEG of high quality taken with 6+ megapixel digital camera set at the camera's highest possible resolution, suitable for large-format prints (e.g. 70cm. x 100 cm.).
 - Digital adjustments are only acceptable if limited to minor cleaning work, levels, curves, colour, saturation and contrast work. The faithful representation of what you saw at the time of the shot must be maintained. Compositing and multiple exposures are not allowed. Sharpening is allowed. Cropping is allowed up to a maximum of 20% for each side, but please be mindful of the effect of cropping on file size (minimum 3000px on the long side).
 - The original capture as it was recorded by the camera with no manipulation applied RAW or DNG will be requested, in front of disqualification.
4. Each submission is limited to a total of no more than 30 images (5 images for each category). Digital photos of high quality must be submitted on CD or DVD in three separate folder:
1) – file **RAW**; 2) –file **TIF or JPEG** high resolution; 3) – file **JPEG** low resolution (1400 x 900 pixel for preliminary judging). They must be named with the **surname author, category and progressive number** (for example: **serrano.F_01.tif**).

Technical data and place of shooting of the images must be compared in the list of the images with the name of the author.

JPG file submitted on-line must be only on low resolution. File RAW and TIF will be requested for winning images.
5. Photos of domestic animals are not eligible, and also cultivated plants, sandwich photos and images digitally adulterated. Images in captivity are not allowed.

Images that already won a prize in other competition are not eligible. (meaning images that won a first, second or third category prize).
6. All the rights of the photos must be of author's property, without bond of agency or publisher.
7. Asferico magazine could have the right to use free the winning and commended images of the competition for publication inside of it, in the photographic book, on the web site, or in possible promotional folders and calendars otherwise to expose them in photographic exhibitions, concerning the competition and in case, if the organizers deem it necessary, mentioning the author's name of the images.
8. A preselection will be effected from a nominated committee by Asferico magazine.

The jury reserve to refuse, to its no objectionable judgement, images realized causing harm to the pictured species.
9. Winners and commended photographers will be notified in January 2012.

The results will be published in April 2012 issue of Asferico Magazine and on the competition web site.
11. All entries are sent at the photographer's risk.

The owners regret they cannot accept liability for any loss or damage of any images entered in the competition (howsoever caused) nor for any other loss or damage resulting therefrom.
12. Images submitted like files on CD/DVD will not be returned, but destroyed after the judging period.